**३६** कण्वो घौरः। अग्निः, १३-१४ यूपो वा । प्रगाथ - विषमा बृहत्यः, समाः सतोबृहत्यः (१३ उपरिष्टाद्वृहती। ऐ.ब्रा. २.२ चरणच्छेदः)

#### प्र वो यहं पुरूणां विशां देवयतीनीम्।

### अग्निं सूक्तेमिर्वचौभिरीमहे यं सीमिद्न्य ईळते॥ १॥०३६॥०१

यम्। सीम्- सर्वतः। अन्ये- अन्ये उपासका अपि। ईळते- स्तुवन्ति। ईड स्तुतौ। पुरूणाम्-बहूनाम्। देवयतीनाम्- देवकामानाम्। विशाम्- प्रजानाम्। वः- युष्माकम्। यह्नम्- महान्तम्। यह्वशब्दो महन्नामसु पठितः। अग्निम्- सर्वभृतिहतकतुम्। वचोभिः- मन्त्रमयैः। सूक्तेभिः- सूक्तैः। प्र- प्रकर्षेण। ईमहे- याचामहे। ईमहे इति याच्ञाकर्मसु पठितत्वात्॥१॥

#### जनासो अग्निं देधिरे सहोवृधं हविष्मन्तो विधेम ते।

#### स त्वं नौ अद्य सुमना इहाविता भवा वाजेषु सन्त्य॥ १॥०३६॥०२

हविष्मन्तः - ध्यानभावनावन्त इत्याध्यात्मिके। हव्यवन्त इत्याधिभौतिके। जनासः - जनाः। सहोवृधम् - सहनशीलवर्धकम्। अग्निम् - सर्वभूतिहतकतुम्। दिधरे - धृतवन्तः। ते - त्वाम्। विधेम - परिचरेम। विधेम इति परचरणकर्मसु पठितत्वात्। सन्त्य - दायक। षणु दाने। सः - तादृशः। त्वम्। अद्य - इदानीम्। इह - अत्र। वाजेषु - दिव्यभौमभोगेषु। सुमनाः - शोभनिचत्तः। अविता - रिक्षता। भव॥२॥

## प्र त्वां दूतं वृणीमहे होतारं विश्ववेदसम्।

महस्ते सतो वि चरन्त्युर्चयौ दिवि स्पृशन्ति भानवं ॥ १ ॥०३६ ॥०३

होतारम्- द्योतनशक्तीनामाह्वातारम् । विश्ववेदसम्- सर्वज्ञानभूतम् अग्निम् । त्वा- त्वाम् । दूतम्-देवैरस्मत्परिचयाय दूतमाचार्यम् । प्र- प्रकर्षेण । वृणीमहे- वृणीमः । महः- महात्मनः । सतः-साधोः । ते । अर्चयः- दीप्तयः । वि चरन्ति । भानवः- रश्मयः । दिवि- द्युलोकं स्पृशन्ति ॥३॥

# देवासंस्त्वा वर्रुणो मित्रो अर्युमा सं दूतं प्रलिमन्धते।

#### विश्वं सो अग्ने जयित त्वया धनं यस्ते ददाश मर्त्यः॥ १॥०३६॥०४

वरुणः- वरणीयो ऋताधिदेवता। मित्रः- स्नेहाधिदेवता। अर्यमा- दानाधिदेवता। देवासः- एते देवाः। प्रलम्- पुरातनम्। दूतम्- देवानां तथा मनुष्याणां मध्ये दूतम्। त्वा- भवन्तम्। समिन्धते- दीपयन्ति। अग्ने- सर्वभूतिहतरत्युद्भूतसङ्कल्प। यो मर्त्यः- यो मनुष्यः। ते- भवते। ददाश- ददाति। दाशृ दाने। सः। त्वया- भवता। विश्वं धनं जयित॥४॥

# मुन्द्रो होता गृहपितिरभ्ने दूतो विशामिस।

#### त्वे विश्वा संगतानि वृता ध्रुवा यानि देवा अर्कृण्वत॥ १॥०३६॥०५

अग्ने। मन्द्रः- तृप्तः।मद् तृप्तियोगे। होता- देवतानामाह्वाता। गृहपितः- आश्रितकुटुम्बपालकः। विशाम्- जनानाम्। दूतः। असि। यानि। देवाः- द्योतनशक्तयः। अकृण्वत- अनुष्ठानं कुर्वन्ति। तानि। ध्रुवा- नित्यानि। विश्वा- सर्वाणि। व्रता- प्रकृतिनियत्यनुसरणानि। त्वे- भवति। सङ्गतानि- संश्रितानीति भावः॥५॥

## त्वे इद्ग्ने सुभगे यविष्ठ्य विश्वमा हूयते ह्विः।

स त्वं नौ अद्य सुमना उतापुरं यक्षि देवान्सुवीर्यो॥ १॥०३६॥०६

अग्ने- सर्वभूतिहतकतो। यिवष्ठ्य- युवतम। सदा अभिनव। सुभगे- सौभाग्यसंपन्ने। त्वे- त्विय। इत्- एव। विश्वम्- सर्वम्। हिवः। आ- समन्तात्। हृयते। सः- तादृशः। त्वम्। नः- अस्माकम्। अद्य- इदानीम्। सुमनाः- सुचित्तेन भविस। यथा अस्मासु त्वं प्रसन्नः सन्नस्मदर्थं यजिस तथा। अपरम्- अन्यार्थमिष। सुवीर्या- शोभनवीरान्। देवान्। यिक्ष- यज ॥६॥

#### तं घीमतथा नेमस्विन उपं स्वराजमासते।

# होत्राभिर्पिः मनुषः समिन्धते तितिर्वांसो अति स्निधः॥ १॥०३६॥०७

स्वराजम्- स्विस्मन्नेव राजन्तम्। तम्- अग्निम्। घाम्- एव। इत्था- इत्थम्। नमस्विनः-नमस्कुर्वन्तः। उप आसते- उपासते। मनुषः- मानुषाः। होत्राभिः- वाग्भिः। अग्निम्-सर्वभूतिहतकतुम्। सिमन्धते- सम्यक् द्योतयन्ति। स्निधः- शोषणशक्तीः। स्निधु शोषणे। अति तर्तिवांसः- अतिशयेन तरिन्त॥७॥

## घ्नन्तौ वृत्रमतर्त्रोदंसी अप उरु क्षयाय चिकरे।

#### भुवत्कण्वे वृषां सुम्र्याहुतः कन्ददश्वो गविष्टिषु॥ १॥०३६॥०८

वृत्रम्- आवरणशक्तिम्। घ्नन्तः- जितवन्तः उपासकाः। रोदसी- द्यावापृथिवी। अतरन्तीर्णवन्तः। क्षयाय- निवासाय। अपः- प्रकृत्याधारशक्तीः। उरु- विस्तीर्णाः। चिकरे- अकुर्वन्।
कण्वे- मेधाविनि मन्त्रविदि उपासके। कण्वशब्दो मेधाविनामसु पठितः। कण शब्दार्थे। वृषावर्षकः। द्युम्नी- ज्योतिष्मान्। आहुतः- पूजितः संमानितः। भुवत्- भवतु। अश्वः- प्राणमयः सन्।
गविष्टिषु- आत्मजिज्ञासासु। क्रन्दत्- मन्त्रान् शब्दितवान्॥८॥

## सं सीदस्व महाँ असि शोचस्व देववीतमः।

## वि धूममेग्ने अरुषं मियेध्य सृज प्रशस्त दर्शतम्॥ १ ॥०३६ ॥०९

सम्- सम्यक् । सीद्स्व- उपविश्च । महान्- महात्मा । असि- भवसि । देववीतमः- देवकामोसि । सोचस्व- दीप्तो भव । मियेध्य- मेधार्ह । प्रशस्त- उत्कृष्ट । अग्ने । अरुषम्- अहिंसाव्रतम् । रुषि हिंसायाम् । नञस्तिद्वरोधात् सर्वभूतिहतव्रतिमिति भावः । मेधेषु जलसदनं निर्माय वृष्टिदानं करोतीति कारणात् तस्य सर्वभृतिहतप्रदत्वं युक्तम् । दर्शतम्- दर्शनीयमित्याधिभौतिके । दर्शनस्य विद्यार्थत्त्वाद्ध्येतव्यमित्याध्यात्मिके । धूमम् । वि सृज ॥९॥

### यं त्वा देवासो मनवे द्धुरिह यजिष्ठं हव्यवाहन।

## यं कण्वो मेध्यतिथिर्धनस्पृतं यं वृषा यमुपस्तुतः॥ १॥०३६॥१०

हव्यवाहन- देवार्थं हिवषां वाहक। यम्। यजिष्ठम् - पूज्यतमम्। त्वा- भवन्तम्। देवासः-द्योतनशक्तयः। इह- अत्र। मनवे- अवबोधनाय। मनु अवबोधने। द्धुः- धृतवन्तः। यम्। धनस्पृतम्- धनैरस्मान् प्रीणयन्तम्। स्पृ प्रीतिबलयोः। कण्वः- मेधावी। मेध्यातिथिः-मेधाव्यतिथिपूजकः। उपास्ते। यम्। वृषा- वर्षकः। उपास्ते। यम्। उपस्तुतः- उपस्तोता उपास्ते॥१०॥

#### यमुग्निं मध्यतिथः कण्वं ईध ऋताद्धि।

## तस्य प्रेषो दीदियुस्तिममा ऋचस्तमग्नि वर्धयामसि॥ १॥०३६॥११

यमित्रं मेध्यातिथिः कण्वः। ऋतात्- प्रकृतिनियतेः। अधि- उपिरः। ईधे- दीपयितः। यजा नो मित्रावरुणा यजा देवानृतं बृहत्। अग्ने यिक्ष स्वं दमम्॥ इति श्रुतेः ऋतमेवाग्नेः सदनम्। तस्मात्तदुपरि । तस्य- अग्नेः । प्र- प्रकर्षेण । इषः- अस्माकिमच्छाः । दीदियुः- द्योतयन्ति । तम्-अग्निम् । इमाः ऋचः- मन्त्राः । द्योतयन्ति । तमग्निम् । वर्धयामिस- वयं वर्धयामः ॥११ ॥

#### रायस्पूर्धि स्वधावोऽस्ति हि तेऽग्ने देवेष्वाप्यम्।

#### त्वं वार्जस्य श्रुत्यस्य राजिस स नौ मृळ महाँ असि॥ १ ॥०३६ ॥१२

रायः- दानार्हाणि धनानि । पूर्धि- पूरय । अग्ने । स्वधावः- आत्मवन् । देवेषु- द्योतनशक्तिषु । ते-त्वया । आप्यम्- प्रापणीयम् । अस्ति । त्वम्- भवान् । श्रुत्यस्य वाजस्य-चिदाकाशस्थमन्त्रश्रवणसंपदि । राजसि- प्रकाशसे । सः- तादृशः । नः- अस्मान् । मृळ-आनन्दय । महान्- महात्मा । असि ॥१२ ॥

#### कुर्घ्व कु षु ण कुतये तिष्ठा देवो न संविता।

#### ऊर्ध्वो वाजस्य सनिता यदि अभिर्वाघद्भिर्विह्यामहे॥ १॥०३६॥१३

नः- अस्माकम्। ऊतये- रक्षाये। ऊर्ध्वः- उन्नतः। देवो न सविता- देवसवितेव। सु- सुष्ठु। तिष्ठ। यत्- यस्मात्। अञ्जिभिः- व्यक्तित्वेन सेचनैः कान्त्या गत्या। अञ्जू व्यक्तिम्रक्षणकान्तिगतिषु। ऊर्ध्वः- उन्नतः सन्। वाजस्य- संपदः। सनिता- दाता। वाघद्भिः- मन्त्रविद्भिः। विह्वयामहे- विद्योषेण आह्वयामः॥१३॥

### ऊर्ध्वो न पाह्यंहंसो नि केतुना विश्वं समित्रिणं दह।

कृधी ने ऊर्ध्वाञ्चरथीय जीवसे विदा देवेषु नो दुवः॥ १॥०३६॥१४

उर्ध्वः - उर्ध्वः सन्। अंहसः - पापात्। नः - अस्मान्। पाहि - रक्ष। केतुना - ज्ञानेन। विश्वम् -सर्वाम्। अत्रिणम् - सुखादिदुःखनिधनात्तृशक्तिम्। अद् भक्षणे। नि - नितराम्। सम् - सम्यक्। दह -भस्मीकुरु। चरथाय - सदाचारसंपन्नाय। जीवसे - जीवनाय। नः - अस्मान्। उर्ध्वान् - उन्नतान्। कृधी - कुरु। नः - अस्माकम्। दुवः - संपदम्। देवेषु। विदाः - बुद्धचस्व॥१४॥

## पाहि नौ अम्ने रक्षसः पाहि धूर्तेरराव्याः।

#### पाहि रीषेत उत वा जिघांसतो बृहंद्भानो यविष्ठ्य॥ १॥०३६॥१५

नः- अस्मान् । रक्षसः- स्वार्थभावनातः । यस्माद्वयं रिक्षतव्याः तद्वक्ष इति यास्कः । धूर्तेः- क्रौर्यात् । अराव्णः- लोभतः अदानबुद्धेः । रा दाने । रिषतः- हिंसाभावनातः । जिघांसतः- हननेच्छातः । पाहि- रक्ष । बृहद्भानो- महद्रिसयुक्त । यिष्ट्य- पूज्यतम ॥१५॥

### घनेव विष्वग्वि जहाराव्यास्तपुर्जम्भ यो अस्मध्रुक्।

#### यो मर्त्युः शिशीते अत्यक्तिमुर्मा नः स रिपुरीशत॥ १॥०३६॥१६

विष्वक्- सर्वतः । अराव्णः- लोभभावनानि । घनेव- कठिनवज्रमिव भूत्वा । वि- विशेषेण । जिह । तपुर्जम्भ- सन्तापनाशक । तप सन्तापे । जिभ नाशने । यः । अस्मध्रुक्- अस्मद्रोहभावः । तं जिह । यः । मर्त्यः- दुष्टो मनुष्यः । अत्यक्तिभिः- सुखादिदुःखिनधिनैरितशयेनादनशीलाभिः शिक्तिभिः । शिशिते- अस्मान् तन्करोति नाशयित । शो तन्करणे । सः । रिपुः- मित्रभूतोप्यस्माकं रिपुः । सः । नः- अस्मान् । मा ईशत- मा वशीकुर्यात् ॥१६॥

# अग्निवैन्ने सुवीर्यमुग्निः कण्वाय सौर्भगम्।

अिः प्राविन्मित्रोत मेध्यतिथिमिः साता उपस्तुतम्॥ १ ॥०३६ ॥१७

अग्निः। वन्ने- याचितः। वनु याचने। सुवीर्यं- शोभनपराक्रमं ददाति। कण्वाय- मेधाविने। सौभगम्- सौभाग्यं। ददाति। मित्रा- प्रेमयुक्तान्। ञिमिदा स्नेहने। प्रावत्- प्रकर्षेण रक्षति। सातौ-दानसमये। मेध्यातिथिम्- मेधाव्यतिथिपूजकम्। उपस्तुतम्- उपस्तोतारम्। प्रावत्- रक्षतु॥१७॥

# अग्निना तुर्वशं यदं परावतं उयादेवं हवामहे।

# अग्निर्नेयन्नवेवास्त्वं बृहर्द्रथं तुर्वीतिं दस्येवे सर्हः॥ १॥०३६॥१८

अग्निना। तुर्वशम्- क्षिप्रकारिणम्। उग्रादेवम्- तीक्ष्णद्योतनम्। यदुम्- याज्ञिकम्। यजते इति यदुरिति शब्दकल्पद्रुमे। नियतं वा। यम उपरमे। परावतः- परस्मात् धाम्नः। हवामहे- आह्वयामः। दस्यवे सहः- चोराभिभविता। अग्निः। नववास्त्वम्- अभिनवनिवासम्। उपासनया यस्य निवासः शरीरं वा अभिनवमभवत् स नववास्त्वः। तुर्वीतिम्- वेगवन्तम्। बृहद्रथम्- लक्ष्यप्रापकगतिमन्तम्। नयत्- आनयतु ॥१८॥

## नि त्वामेये मर्नुर्द्धे ज्योतिर्जनीय शश्वते।

# दीदेथ कण्वं ऋतजात उक्षितो यं नेमस्यन्ति कृष्टयः॥ १ ॥०३६ ॥१९

शश्वते- शाश्वतीभ्यः समाभ्यः। जनाय- प्रजाये। ज्योतिः। यम्। कृष्टयः- यतमानाः उपासकाः। नमस्यिन्त- नमन्ति। तम्। त्वाम्। अग्ने। मनुः- अवबोधः। मनु अवबोधने। नि दधे- अस्थापयत्। कण्वे- मेधाविनि। ऋतजातः- ऋतमूलः। उक्षितः- हृव्यतर्पितः। दीदेथ- ज्वलन् हृश्यसे॥१९॥

## त्वेषासौ अग्नेरमवन्तो अर्चयौ भीमासो न प्रतीतये।

रक्षस्विनः सद्मिद्यातुमार्वतो विश्वं समित्रिणं दह॥ १॥०३६॥२०

अग्नेः। अर्चयः- ज्वालाः। त्वेषासः- दीप्ताः। अमवन्तः- बलवन्तः। प्रतीतये- अस्माभिः प्रत्येतुम्। भीमासो न- भयङ्करा इव भवन्ति। अथवा प्रत्येतुं अभयङ्करा भवन्ति। सद्मित्- सर्वदेव। यातुमावतः- यातनाकरान्। रक्षस्विनः- रक्षोयुक्तान्। यस्माद्वयं रिक्षतव्याः तद्रक्ष इति यास्कः। दह। विश्वम्- सर्वम्। अत्रिणम्- सुखादिदुःखनिधनरूपात्तृशक्तिम्। सम्- सम्यक्। दह- भस्मीकुरु॥२०॥